- 1. 本主日(9月7日)是聖餐主日。為了讓全教會的弟兄姊妹們都能在一起安靜地守聖餐,我們從九月份開始,把守聖餐時間改在證道信息之前的時間段。請大家預備心記念主。
- This Sunday (September 7) is Communion Sunday. To allow all church members to observe the Holy Communion together with peace of mind, we will be moving the Holy Communion time to the time before the sermon, starting in September. Please prepare your heart in remembrance of the Lord.
- 2. 本週二 (9月9日) 晚上7點將有長執同工會,請長執同工預備參加。
- There will be an Elder and Deacon Board meeting on Tuesday (September 9), at 7:00pm. Elder and Deacon Board members, please prepare to attend the meeting.

3. 下一次的受洗聚會是在9月13日,週六上午9:00-11:00,在 洛城第一浸信會舉行 (55 Adclare Rd, Rockville, MD 20850)。歡迎大家都來參加。

The next baptism service will be held on Saturday, September 13, from 9:00-11:00am at First Baptist Church Rockville (55 Adclare Rd, Rockville, MD 20850). Everyone is welcome to attend.

4. 幸福小組8.0 (實體) 傳福音事工將於今天9月7日主日下午開始。請大家為接下來連續9個星期的傳福音服事代禱。
The Happiness Group 8.0 (in-person) evangelism ministry will begin today, September 7, in the afternoon. Please pray for the 9-week evangelism ministry.

周日下午3:00-4:30 实体聚会

9/7 - 11/2 九个周日, 地点: 李钢磊和耶蒙温馨的家

地址: 8704 Wandering Trail Drive,

Potomac, MD 20854



约



幸

誠摯地邀請您歡樂共聚,一起遊戲、歌唱、

福

分享生命故事、欣賞人生風景~

的

馬利蘭福音教會 幸福小組歡迎您!

邀

週日下午3:00-4:30 實體聚會

9/7 - 11/2 九個週日, 地點: 李鋼磊和耶蒙溫馨的家

地址: 8704 Wandering Trail Drive,

Potomac, MD 20854



- 5. 歡迎弟兄姊妹們來參加以下主日學課程:
- 1) "威斯敏斯特小要理問答" 時間是主日午餐之後 12:30-1:30,在6號教室。
- 2) 國語主日學 (路加福音) 時間是主日上午 9:00-9:50,在 22 號教室。如果有弟兄姊妹願意在午餐時間一起學習聖經的,請與李鋼磊弟兄聯絡。
- 3) 粵語主日學 (羅馬書) 時間是主日下午 1:00-3:00, 在 North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850。

Brothers and sisters are welcome to join the following Sunday school classes:

- 1) "Westminster Shorter Catechism" class time is 12:30-1:30pm after Sunday lunch, in classroom 6.
- 2) Mandarin Sunday school class (Luke) time is 9:00-09:50am, in classroom 22. If brothers and sisters are willing to study the Bible together at lunch time, please contact Brother Greg Lee.
- 3) Cantonese Sunday school class (Romans) time is 1:00-3:00pm, in North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850.

- 6. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00, 在 Zoom 上進行。特別禱告會是:
- 為傳福音和宣教事工的禱告會,9月10日,週三晚上9:00-9:30;
- 為教育事工禱告會,9月17日,週三晚上9:00-9:30;
- 為關懷事工的禱告會,9月24日,週三晚上9:00-9:30。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings are:

- For evangelism and mission ministry, September 10, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For education ministry, September 17, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For care ministry, September 24, Wednesday, 9:00-9:30pm.

- 7. 溫馨提醒大家:在主日崇拜聚會開始之後,請大家都專心參與聚會,盡量不要在會場中走動,也不要在走廊停留講話。A friendly reminder: After the Sunday worship service begins, please join the service attentively, try not to walk around, and do not stay and talk in the hallway.
- 8. 以下是奉獻和午餐收支的狀況:
- 2025年一月至八月奉獻是預算的92%;
- 午餐收支盈餘/虧欠-\$38.61。

The following is the status of offering and lunch balances:

- The offering from January to August 2025 is 92% of the budgeted offering;
- The lunch balance has a surplus/deficit of -\$38.61.

9. 本週 "2-1-1讀經計劃":下主日的證道信息是:「主賜更豐盛的生命」;證道經文是:約翰福音 10:9-11。本週背誦經文是:希伯來書 4:11 "所以,我們務必竭力進入那安息,免得有人學那不信從的樣子跌倒了。"每日閱讀經文是尼希米記 11-13章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。

點擊鏈接晨更靈修分享

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "The Lord Gives More Abundant Life"; the Scriptures are John 10:9-11. This week's Bible memory verse is Hebrews 4:11 "Let us, therefore, make every effort to enter that rest, so that no one will fall by following their example of disobedience." Daily Bible reading: Nehemiah 11-13. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. Click here to Morning Devotion

奉獻 Offerings:

- 1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328; 或 or
- 2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: 點擊鏈接奉獻

Click here to Offer (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

截至2025年8月奉獻數字 Offerings as of August 2025

2025	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 52,095.00	-	\$ 67,500.00		\$ (15,405.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,449.77		\$ 67,500.00		\$ (15,050.23)
七月 July	\$ 33,740.77		\$ 22,500.00		\$ 11,240.77	
八月 August	\$ 26,427.00		\$ 22,500.00		\$ 3,927.00	
九月 September						
第三季 Quarter-3		\$ 60,167.77		\$ 45,000.00		\$ 15,167.77
總差額 Total Balance		\$ 164,712.54		\$ 180,000.00		\$ (15,287.46)
宣教事工奉獻						
Mission Offering		\$ 4,300.00				\$ 4,300.00
慈善事工奉獻						
Benevolence Offering		\$ 40.00				\$ 40.00

團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline